

## 愛知県立大学「地域ものづくり学生共同プロジェクト成果発表会」を開催します

### グローバル展開を目指す地元企業の多言語広報戦略を学生が提案します

愛知県立大学では、学生が海外展開に挑戦するこの地域の企業を取材し、多言語で海外向けに発信する記事制作や広報戦略を提案するプロジェクト型の授業を行っています。企業や商品・製品の特性を研究し、売り込む国のターゲット層の関心と呼ぶ記事、動画の制作と、効果的なプロモーション方法の提案を目的としています。学生が作成する記事は、日本語記事の翻訳ではありません。作成する言語ごとにターゲットを決定し、企業や商品の魅力を、読み手の背景文化も考慮にいれた記事作成を目指し、それぞれ利用媒体についても提案しています。

このプロジェクトを行うことにより、学生はグローバルに活躍するのに必要な視点と言語能力を磨き、地域産業に関心をもつきっかけにもなっています。また、海外展開に挑戦する中小企業にとっては外国語での情報発信が課題のひとつであり、これまで参加した企業も学生が制作した多言語記事を活用しています。今学期は、愛知を代表する自動車産業である「カーシート」と、安心安全な食を支える「食用油」「ラーメン」「ドーナツ」をとりあげます。

成果発表会では、取材対象の企業の担当者に対して学生がプレゼンテーションを行い、学生の企画提案の実現にむけて意見交換を行います。ぜひ、取材いただければ幸いです。

本プログラム実施には、日本貿易振興機構(JETRO)名古屋貿易情報センターのご協力を得ています。

日時：平成30年1月27日(土) 13:30～17:00  
(受付13:00～)

場所：愛知県立大学サテライトキャンパス

(名古屋市中村区名駅4丁目4-38 ウィンクあいち15階)

参加者：本学外国語学部・情報科学部学生、  
教職員、参加企業担当者、  
JETRO名古屋等

#### 2017年後期参加企業

太田油脂株式会社(岡崎市)

<http://www.ohtaoilmill.co.jp/>

株式会社Coarse Stars(岡崎市)

<http://zarame.co.jp/information/>

小笠原製粉株式会社(碧南市)

<http://ogasawara-seifun.jp/>

有限会社スギウラクラフト(蒲郡市)

<http://www.mission-praise.net/>

これまでの学生作成記事は、iCoToBa(多言語学習センター)Webサイト「iCoToBaの刊行物」からご覧いただけます。

(<http://www.for.aichi-pu.ac.jp/icotoba/>)



企業担当者とのアイデアソン



企業取材の様子



中間発表会の様子

#### ※愛知県立大学「グローバル実践教育プログラム」について

本学では、2017年4月から新たに「全学グローバル実践教育プログラム」がスタートしました。このプログラムでは、地域のグローバル化によって生じた諸問題に取り組み解決できる人材育成を目標とし、プロジェクト型授業、アクティブラーニング、学部横断的な学びが可能という特徴を持っています。外国語能力育成と、実社会で必要となる行動力、問題解決力、リーダーシップ能力の養成を目指しています。あわせて、多言語学習センター(iCoToBa)での、外国語学習支援、異文化理解プログラムにも注力しています。

【本件に関する問い合わせ先】愛知県立大学戦略企画・広報室(藤本)

愛知県長久手市茨ヶ廻間1522-3 Tel:0561-76-8636

(担当教員:外国語学部国際関係学科・宮谷敦美教授)